



Bruxelles, 12 gennaio 2022
(OR. en)

5253/22

POLGEN 5

NOTA

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Delegazioni
Oggetto:	Elenco degli organi preparatori del Consiglio

1. L'elenco degli organi preparatori del Consiglio figura nell'allegato I¹.
2. Per gli organi preparatori contrassegnati da un asterisco, tutti i delegati devono disporre di un valido nulla osta di sicurezza del personale dell'UE almeno di livello SECRET UE/EU SECRET. Per gli organi preparatori contrassegnati da un doppio asterisco, tutti i delegati devono disporre di un valido nulla osta di sicurezza del personale dell'UE almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL².
3. L'allegato II fissa alcuni requisiti di sicurezza per l'accesso alle riunioni, in particolare a quelle in cui si discutono informazioni classificate.

¹ L'elenco non include i comitati misti e gli altri organi di cui fanno parte paesi terzi. Non include neppure determinati organi (ad es. comitato permanente dell'occupazione) che, benché si riuniscano nel palazzo del Consiglio, non sono organi preparatori del Consiglio.

² Tali riferimenti nell'allegato I annullano e sostituiscono il documento 8683/05 + COR 1.

4. Nell'allegato III sono elencati gli organi preparatori con presidenza fissa (ossia i comitati o i gruppi di lavoro con un presidente eletto/nominato, presieduti da un rappresentante dell'alto rappresentante o presieduti dal segretariato generale del Consiglio).
5. I comitati o i gruppi di lavoro possono essere istituiti unicamente su iniziativa o con l'avallo del Consiglio o del Coreper. Soltanto i comitati e i gruppi di lavoro che figurano nel presente elenco possono riunirsi in qualità di organi preparatori del Consiglio (articolo 19, paragrafo 3, del regolamento interno del Consiglio). I gruppi ad hoc sono sciolti allorché è assolto il loro mandato. Tale regola dovrà figurare espressamente nel mandato stesso, oppure il mandato dovrà essere limitato nel tempo.
6. Le nuove proposte di importanza sostanziale e di carattere tecnico che richiedono conoscenze specialistiche dovranno, di regola, essere incluse nel mandato del competente gruppo esistente. Se necessario per motivi pratici potrà essere elencata una sottosezione specifica, anziché creare un nuovo gruppo, permanente o ad hoc. L'enumerazione delle sottosezioni non implica che i mandati dei gruppi si limitino alle sottosezioni in questione; i gruppi trattano qualsiasi altra questione che rientra nella loro sfera di competenza.
7. Le riunioni dovrebbero essere convocate unicamente se giustificate da un ordine del giorno sufficientemente corposo o da scadenze oggettive.

ELENCO DEGLI ORGANI PREPARATORI DEL CONSIGLIO

A.	Comitati istituiti dai trattati	4
	Comitati e gruppi istituiti mediante atto del Consiglio	5
	Gruppi strettamente associati al Coreper	5
	Consiglieri/addetti	5
B.	Affari generali	6
C.	Affari esteri	8
D.	Economia e finanza	10
E.	Giustizia e affari interni	11
F.	Agricoltura/pesca	12
G.	Competitività (mercato interno, industria, ricerca e spazio)	14
H.	Trasporti/telecomunicazioni/energia	14
I.	Occupazione/politica sociale/salute/consumatori	15
J.	Ambiente	15
K.	Istruzione/gioventù/cultura/sport	15
L.	Competenze tecniche	15

COMITATI ISTITUITI DAI TRATTATI	
A.1	Comitato dei rappresentanti permanenti (Coreper) * - parte seconda - parte prima
A.2	comitato economico e finanziario (CEF) ³ (°) ** - sottocomitato per il Fondo monetario internazionale (SCIMF) - sottocomitato delle monete in euro (ECSC) - sottocomitato per i mercati UE del debito sovrano (ESDM) - gruppo di lavoro ESDM "overbidding e fondi speculativi" (gruppo di lavoro ESDM/OHF) - gruppo di lavoro ESDM "obbligazioni verdi" (gruppo di lavoro ESDM/GB) - sottocomitato per le statistiche (SCS)
A.3	comitato per l'occupazione (EMCO) ⁴ (°)
A.4	comitato della politica commerciale (TPC) ⁵ ** - membri titolari - membri supplenti - esperti (Servizi e investimenti) - sistema di preferenze generalizzate
A.5	comitato politico e di sicurezza (CPS)(°) *
A.6	comitato permanente per la cooperazione operativa in materia di sicurezza interna (COSI) ⁶ *
A.7	comitato per la protezione sociale (CPS) ⁷ (°)

* Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

** Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

(°) Comitati e gruppi di lavoro con presidente eletto/nominato.

(°°) Comitati e gruppi di lavoro presieduti da un rappresentante dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza.

³ Organo consultivo istituito ai sensi dell'articolo 134 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE); formula pareri su richiesta del Consiglio o della Commissione e contribuisce alla preparazione dei lavori del Consiglio. Ha un presidente eletto e il segretariato è assicurato dalla Commissione (GU L 158 del 27.6.2003, pag. 58).

⁴ Organo consultivo istituito ai sensi dell'articolo 150, TFUE; formula pareri su richiesta del Consiglio o della Commissione o di propria iniziativa e contribuisce alla preparazione dei lavori del Consiglio. Ha un presidente eletto e il segretariato è assicurato dalla Commissione (GU L 121 del 14.5.2015, pag. 12).

⁵ Doc. 8728/21.

⁶ Comitato previsto dall'articolo 71, TFUE e istituito con decisione 2010/131/UE del Consiglio, del 25 febbraio 2010 (GU L 52 del 3.3.2010, pag. 50).

⁷ Organo consultivo istituito ai sensi dell'articolo 160, TFUE; elabora relazioni, formula pareri o intraprende altre attività nei settori di sua competenza su richiesta del Consiglio o della Commissione o di propria iniziativa. Ha un presidente eletto e il segretariato è assicurato dalla Commissione (GU L 121 del 14.5.2015, pag. 16).

COMITATI E GRUPPI ISTITUITI MEDIANTE ATTO DEL CONSIGLIO	
A.8	comitato speciale Agricoltura (CSA) ⁸
A.9	comitato militare dell'Unione europea (EUMC) ⁹ (°) *
A.9 bis	gruppo del comitato militare (EUMCWG) (°)
A.9 ter	Task force "Obiettivo primario" (HTF) (°)
A.10	comitato per gli aspetti civili della gestione delle crisi (CIVCOM) ¹⁰ (°°) *
A.11	comitato di politica economica (CPE) ¹¹ (°)
A.12	comitato per i servizi finanziari (CSF) ¹² (°)
A.13	comitato per la sicurezza ¹³ (°°°) * - Garanzia di sicurezza delle informazioni (gruppo di riferimento delle autorità di validazione qualificate (AQUA), task force "Attuazione Tempest") ¹⁴ - Comitato di accreditamento di sicurezza (SAB)
A.20	gruppo "Regno Unito" (WPUK) ¹⁵ *
A.21	gruppo "Crediti all'esportazione" ¹⁶
A.22	comitato per lo Spazio europeo della ricerca e dell'innovazione (CSER) ¹⁷ (°)

GRUPPI STRETTAMENTE ASSOCIATI AL COREPER	
A.14	gruppo Antici *
A.15	gruppo Mertens *
A.16	gruppo degli amici della presidenza

CONSIGLIERI/ADDETTI	
A.18	consiglieri/addetti ¹⁸

* Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

(°) Comitati e gruppi di lavoro con presidente eletto/nominato.

(°°) Comitati e gruppi di lavoro presieduti da un rappresentante dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza.

(°°°) Comitati e gruppi di lavoro presieduti dal segretariato generale del Consiglio.

⁸ Il comitato speciale Agricoltura (CSA) è stato istituito con decisione del Consiglio del 20 luglio 1960. Il Consiglio ha confermato il suo mandato formulato nella decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, il 12 maggio 1960 per preparare le decisioni del Consiglio "Agricoltura".

⁹ Decisione 2001/79/PESC del Consiglio del 22 gennaio 2001, GU L 27 del 30.1.2001, pag. 4. Il comitato ha un presidente eletto, come confermato nella nota 2 dell'allegato II della decisione 2009/908/UE del Consiglio del 1° dicembre 2009, GU L 322 del 9.12.2009, pag. 28.

¹⁰ Decisione 2000/354/PESC del Consiglio del 22 maggio 2000, GU L 127 del 27.5.2000, pag. 1.

¹¹ Decisione 2000/604/CE del Consiglio del 29 settembre 2000, GU L 257 dell'11.10.2000, pag. 28. Il comitato ha un presidente eletto e il segretariato è assicurato dalla Commissione.

¹² Decisione del Consiglio del 18 febbraio 2003, GU L 67 del 12.3.2003, pag. 17.

¹³ Decisione 2013/488/UE del Consiglio del 23 settembre 2013, GU L 274 del 15.10.2013, pag. 1 (articolo 17).

¹⁴ Decisione 2013/488/UE del Consiglio del 23 settembre 2013, GU L 274 del 15.10.2013, pag. 1 (articolo 17, paragrafo 3).

¹⁵ Decisione (UE) 2020/121 del Consiglio del 28 gennaio 2020, GU L 23 I del 29.1.2020, pag. 1.

¹⁶ Compiti definiti nel doc. S/477e/74, decisione del Consiglio del 27.9.1960.

¹⁷ Decisione (UE) 2021/2241 del Consiglio, del 13 dicembre 2021, GU L 450 del 16.12.2021, pag. 143. Il comitato è copresieduto dalla Commissione e da un rappresentante eletto degli Stati membri.

¹⁸ Le riunioni formali dei consiglieri o degli addetti sono convocate e organizzate sulla base di prassi stabilite.

AFFARI GENERALI	
B.1	gruppo "Affari generali" (GAG)
B.3	gruppo "Aspetti esterni dell'asilo e della migrazione" ¹⁹
B.4	gruppo orizzontale "Droga" (HDG) ²⁰
B.5	gruppo "Misure strutturali e regioni ultraperiferiche" ²¹
B.7	gruppo "Questioni atomiche" (AQWP) **
B.8	gruppo "Statistiche" ²²
B.9	gruppo "Informazione" (WPI) (°°°)
B.14	gruppo "Corte di giustizia"
B.15	gruppo "Statuto" (WPSR)
B.17	gruppo ad hoc sul seguito delle conclusioni del Consiglio relative a Cipro del 26 aprile 2004 ²³
B.18	gruppo ad hoc sul meccanismo di cooperazione e verifica per la Bulgaria e la Romania (COVEME) ²⁴²⁵
B.19	gruppo "Allargamento e paesi impegnati nei negoziati di adesione all'UE" ²⁶ (COELA)
B.23	gruppo orizzontale "Questioni riguardanti il cberspazio" (Cyber) ²⁷²⁸
B.24	gruppo "Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile" (Agenda 2030) ²⁹
B.26	gruppo orizzontale "Rafforzare la resilienza e contrastare le minacce ibride" (gruppo orizzontale ERCHT) ³⁰ *

* Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

** Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

(°°°) Comitati e gruppi di lavoro presieduti dal segretariato generale del Consiglio.

¹⁹ Doc. 8728/21.

²⁰ Il gruppo orizzontale ha una visione generale di tutte le questioni connesse con la droga; la presidenza e il segretariato generale garantiscono pertanto che riceva informazioni su tutte le questioni connesse con la droga trattate in altri gruppi.

²¹ Doc. 8728/21.

²² Si occupa in particolare delle statistiche nei settori di competenza del Consiglio "Economia e finanza" (ECOFIN), nonché nei seguenti ambiti: mercato interno, agricoltura e pesca, politica sociale e tutela della salute e dei consumatori. Il gruppo ha una visione generale di tutte le questioni statistiche. La presidenza e il segretariato generale garantiscono pertanto che riceva informazioni su tutte le questioni connesse con le statistiche trattate in altri gruppi (cfr. doc. 7003/03, pag. 2).

²³ Doc. 11083/1/04 REV 1.

²⁴ Doc. 5144/07.

²⁵ Doc. 5754/2/21 REV 2.

²⁶ Doc. 10249/06.

²⁷ Docc. 13114/16 + COR 1.

²⁸ Il gruppo orizzontale "Questioni riguardanti il cberspazio" ha una visione generale di tutte le questioni connesse con il cberspazio. La presidenza e il segretariato generale del Consiglio garantiscono pertanto che riceva informazioni su tutte le questioni connesse con il cberspazio trattate in altri gruppi.

²⁹ Doc. 14809/17.

³⁰ Doc. 10027/19.

B.27	gruppo "Questioni marittime" ³¹ - Politica marittima integrata (PMI) - Strategia per la sicurezza marittima dell'UE (EUMSS)
B.28	gruppo ad hoc "Proposte relative a un certificato COVID digitale" (gruppo ad hoc DCC) ³²
B.29	gruppo ad hoc "Rafforzamento della preparazione, della capacità di risposta e della resilienza alle crisi future" (gruppo ad hoc "Resilienza") ³³

³¹ Doc. 8728/21.

³² Doc. 5122/22.

³³ Doc. 5128/2/22 REV 2.

AFFARI ESTERI	
C.1	gruppo dei consiglieri per le relazioni esterne (RELEX) * - Sanzioni ³⁴
C.2	gruppo "Diritto internazionale pubblico" ** - Corte penale internazionale (COJUR)
C.3	gruppo "Diritto del mare" (COMAR)
C.4	gruppo "Nazioni Unite" (CONUN) (°°) **
C.5	gruppo "Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa (OSCE) e Consiglio d'Europa (COSCE)" (°°) **
C.6	gruppo "Diritti umani" (COHOM) (°°) **
C.7	gruppo "Relazioni transatlantiche" (COTRA) (°°) *
C.9	gruppo "Europa orientale e Asia centrale" (COEST) (°°) *
C.10	gruppo "Associazione europea di libero scambio" (EFTA) ³⁵ **
C.11	gruppo "Regione dei Balcani occidentali" (COWEB) (°°) *
C.12	gruppo ad hoc "Processo di pace in Medio Oriente" (COMEPP) (°°) *
C.13	gruppo "Medio Oriente/Golfo" (MOG) (°°) *
C.14	gruppo "Mashreq/Maghreb" (MAMA) (°°) *
C.15	gruppo "Africa" (COAFR) ³⁶ (°°) *
C.16	gruppo "Africa, Caraibi e Pacifico" (ACP) ³⁷ **
C.17	gruppo "Asia/Oceania" (COASI) (°°) *
C.18	gruppo "America latina e Caraibi" (COLAC) (°°) *
C.19	gruppo "Terrorismo (Aspetti internazionali)" (COTER) *
C.20	gruppo "Non proliferazione ed esportazione di armi" ³⁸ (°°) * - Non proliferazione e disarmo - Esportazione di armi convenzionali
C.23	gruppo "Beni a duplice uso" **
C.25	gruppo politico-militare (PMG) (°°) *
C.27	gruppo "Questioni commerciali" ³⁹ **

* Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

** Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

(°°) Comitati e gruppi di lavoro presieduti da un rappresentante dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza.

³⁴ Doc. 5603/04.

³⁵ Il gruppo, in aggiunta alle questioni relative agli Stati EFTA e alle Isole Fær Øer, si occupa delle questioni concernenti il Principato di Monaco, Andorra, San Marino e la Santa Sede.

³⁶ Docc. 8745/08 e 9846/96.

³⁷ Comprende l'ACP/FIN.

³⁸ Doc. 8728/21.

³⁹ Doc. 8728/21.

C.30	gruppo "Cooperazione allo sviluppo e partenariati internazionali" (CODEV-PI) ⁴⁰ ** - Strumento di vicinato, cooperazione allo sviluppo e cooperazione internazionale (NDICI) - Europa globale - Preparazione delle conferenze internazionali sullo sviluppo
C.32	gruppo "Aiuto umanitario e alimentare" (COHAFA)
C.33	gruppo "Prodotti di base" (PROBA)
C.34	gruppo "Affari consolari" (COCON) **
C.36	gruppo Nicolaidis ⁴¹ (°°) *
C.38	gruppo "Misure restrittive per la lotta al terrorismo" (COMET) ⁴² *

* Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

** Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

(°°) Comitati e gruppi di lavoro presieduti da un rappresentante dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza.

⁴⁰ Doc. 8728/21.

⁴¹ Doc. 8441/03.

⁴² Doc. 14612/1/16 REV 1.

ECONOMIA E FINANZA	
D.1	gruppo "Risorse proprie"
D.2	gruppo dei consiglieri finanziari
D.3	gruppo "Servizi finanziari e unione bancaria" ⁴³ - Servizi finanziari - Unione bancaria
D.4	gruppo "Questioni fiscali" ⁴⁴ - Alto livello - Imposizione indiretta - Imposizione diretta
D.5	gruppo "Codice di condotta (Tassazione delle imprese)" (COCG) ⁴⁵ (°) - sottogruppo (questioni esterne) - sottogruppo (questioni interne) ⁴⁶
D.7	comitato del bilancio
D.8	gruppo "Lotta antifrode" (GAF)
D.15	gruppo "Unione doganale" ⁴⁷ - direttori generali delle dogane
D.17	gruppo ad hoc sul meccanismo di adeguamento del carbonio alle frontiere (gruppo ad hoc CBAM) ⁴⁸

(°) Comitati e gruppi di lavoro con presidente eletto/nominato.

⁴³ Doc. 8728/21.

⁴⁴ Doc. 8728/21.

⁴⁵ Rappresentanti ad alto livello dei ministri delle Finanze; doc. 13350/20, punti 45-49.

⁴⁶ Doc. 9653/19, punto 3 - Conclusioni del Consiglio, 14 giugno 2019.

⁴⁷ Doc. 8728/21.

⁴⁸ Doc. 10846/21.

GIUSTIZIA E AFFARI INTERNI	
E.1	comitato strategico sull'immigrazione, le frontiere e l'asilo (CSIFA) ⁴⁹
E.2	gruppo "Integrazione, migrazione ed espulsione" (IMEX)
E.3	gruppo "Visti"
E.4	gruppo "Asilo"
E.6	gruppo "Frontiere"
E.7	gruppo per le questioni di diritto civile ⁵⁰
E.12	Gruppo "Terrorismo" (TWP)
E.14	gruppo "Cooperazione giudiziaria in materia penale" (COPEN) ⁵¹
E.21	gruppo "Protezione civile" (PROCIV) **
E.22	gruppo "Diritti fondamentali, diritti dei cittadini e libera circolazione delle persone" (FREMP) ⁵²
E.23	gruppo "Protezione dei dati"
E.25	comitato di coordinamento nel settore della cooperazione di polizia e giudiziaria in materia penale (CATS) ⁵³
E.26	gruppo "Applicazione della legge" (LEWP) ⁵⁴ - Polizia - Dogane
E.27	gruppo per le questioni Schengen
E.30	gruppo "Scambio di informazioni in ambito GAI" (IXIM) ⁵⁵
E.31	gruppo "Giustizia elettronica" ⁵⁶

** Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

⁴⁹ Doc. 17182/11, approvato dal Coreper il 23e 24 novembre 2011, e doc. 12516/15, approvato dal Consiglio l'8 ottobre 2015.

⁵⁰ Docc. 6166/2/99 REV 2 e 17653/09.

⁵¹ Doc. 8728/21.

⁵² Coreper (parte seconda) del 27 aprile 2005 (doc. 8457/05 CRS CRP 20). Il 17 dicembre 2009 il Coreper ha deciso di assegnare a tale gruppo tutti i temi relativi ai diritti fondamentali e ai diritti dei cittadini, compresi la libera circolazione delle persone, i negoziati per l'adesione dell'Unione alla CEDU e il seguito delle relazioni dell'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali. Il gruppo dovrebbe, ogniqualvolta necessario, potersi riunire in configurazioni diverse in funzione degli argomenti all'ordine del giorno. Reso permanente dal Coreper del 17 dicembre 2009 (doc. 17653/09).

⁵³ Docc. 16070/09 e 17187/11.

⁵⁴ Doc. 8728/21.

⁵⁵ Doc. 14854/19.

⁵⁶ Doc. 8728/21.

AGRICOLTURA E PESCA	
F.3	gruppo "Questioni agricole orizzontali" ⁵⁷ - Alto livello - Agricoltura e ambiente - Pagamenti diretti - Sviluppo rurale - Regioni ultraperiferiche e isole dell'Egeo - Promozione dei prodotti agricoli - Agricoltura biologica - Indicazioni geografiche e denominazioni d'origine - Semplificazione della politica agricola comune (PAC)
F.5	gruppo "Risorse genetiche e innovazione in agricoltura" ⁵⁸ - Risorse genetiche - Sementi, piantine e materiali di moltiplicazione - Diritto di costituire - Organismi geneticamente modificati (OGM) e altre innovazioni rilevanti per l'agricoltura
F.8	gruppo "Prodotti agricoli" ⁵⁹
F.12	gruppo "Vino e alcol" ⁶⁰
F.15	gruppo "Questioni agrofinanziarie" (AGRIFIN) ⁶¹
F.16	gruppo "Foreste"
F.19	gruppo "Piante e questioni fitosanitarie" ⁶² - capi dei servizi fitosanitari - Protezione e ispezione - Piantine e materiali di moltiplicazione - gruppo Roosendaal - Questioni riguardanti la Convenzione internazionale per la protezione delle piante/Commissione sulle misure fitosanitarie (IPPC/CPM) - Antiparassitari/fitofarmaci
F.21	gruppo "Animali e questioni veterinarie" ⁶³ - capi dei servizi veterinari - Sanità pubblica - Salute degli animali - Benessere degli animali e zootecnia - gruppo "Potsdam" - Mangimi

⁵⁷ Doc. 8728/21.

⁵⁸ Doc. 8728/21.

⁵⁹ Doc. 15728/17.

⁶⁰ Compreso l'aceto.

⁶¹ Doc. 6919/91.

⁶² Doc. 8728/21.

⁶³ Doc. 8728/21.

F.22	gruppo "Questioni alimentari e agricole internazionali" ⁶⁴ - Organizzazione delle Nazioni Unite per l'alimentazione e l'agricoltura (FAO) - Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economici (OCSE) - Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite (UNECE) - Codex Alimentarius
F.25	gruppo "Politica della pesca" ⁶⁵ - direttori generali
F.27	gruppo "Prodotti e sistemi alimentari" ⁶⁶ - Sistemi alimentari - Sicurezza degli alimenti - Informazioni sugli alimenti e nutrizione - Residui di antiparassitari

⁶⁴ Doc. 8728/21.

⁶⁵ Doc. 8728/21.

⁶⁶ Doc. 8728/21.

COMPETITIVITÀ (mercato interno, industria, ricerca e spazio⁶⁷)	
G.1	gruppo "Competitività e crescita" ⁶⁸ - Alto livello - Legiferare meglio - Industria - Mercato interno - Appalti pubblici - Turismo
G.3	gruppo "Proprietà intellettuale" - Diritto d'autore
G.4	gruppo "Diritto delle società"
G.7	gruppo "Armonizzazione tecnica" - Veicoli a motore - Prodotti da costruzione - Sostanze pericolose-Sostanze chimiche
G.12	gruppo "Concorrenza"
G.13	gruppo "Ricerca" ⁶⁹ - Questioni atomiche
G.22	gruppo "Spazio" ⁷⁰
G.23	gruppo "Protezione e informazione dei consumatori"

TRASPORTI/TELECOMUNICAZIONI/ENERGIA	
H.1	gruppo "Trasporti terrestri" ⁷¹
H.2	Gruppo "Trasporti marittimi" ⁷¹
H.3	Gruppo "Trasporti aerei" ⁷¹
H.4	Gruppo "Trasporti intermodali e reti" ⁷¹
H.5	gruppo "Telecomunicazioni e società dell'informazione"
H.6	gruppo "Servizi postali"
H.7	gruppo "Energia" ⁷² **

** Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

⁶⁷ In seguito all'entrata in vigore del TFUE, in particolare l'articolo 189, il Consiglio europeo del 16 settembre 2010 ha approvato la decisione di aggiungere "spazio" nella denominazione, su raccomandazione del Consiglio "Affari generali".

⁶⁸ Doc. 8728/21.

⁶⁹ Doc. 8728/21.

⁷⁰ Doc. 14274/1/10 REV 1.

⁷¹ Questi gruppi si riuniscono anche in configurazioni specifiche in funzione delle esigenze operative, incluso come comitati speciali previsti da direttive di negoziato del Consiglio.

⁷² Comprende il gruppo ad alto livello "Energia".

OCCUPAZIONE/POLITICA SOCIALE/ SALUTE/CONSUMATORI	
I.1	gruppo "Questioni sociali" ⁷³
I.2	gruppo "Sanità pubblica" ⁷⁴ - Alto livello
I.4	gruppo "Prodotti farmaceutici e dispositivi medici"

AMBIENTE	
J.1	gruppo "Ambiente"
J.2	gruppo "Questioni ambientali internazionali" ⁷⁵
J.3	gruppo ad hoc "Fondo sociale per il clima" (gruppo ad hoc SCF) ⁷⁶
J.4	gruppo ad hoc "Rischio di deforestazione e degrado forestale associato ai prodotti immessi sul mercato dell'UE" gruppo ad hoc DF) ⁷⁷

ISTRUZIONE/GIOVENTÙ/CULTURA/SPORT	
K.1	comitato dell'istruzione
K.2	gruppo "Gioventù"
K.3	comitato per gli affari culturali
K.4	gruppo "Audiovisivi e media"
K.5	gruppo "Sport" ⁷⁸

COMPETENZE TECNICHE	
L.1	comitato di coordinamento dei sistemi di informazione e di comunicazione (CCCIS) ⁷⁹ (°°°) *
L.2	gruppo "Codificazione legislativa" (°°°)
L.3	gruppo dei giuristi-linguisti (°°°)

* Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.
(°°°) Comitati e gruppi di lavoro presieduti dal segretario generale del Consiglio.

⁷³ Questo gruppo si occupa di tutti i fascicoli e le questioni attinenti all'occupazione, alla politica sociale, alla parità di genere e all'antidiscriminazione; vi partecipano delegati differenti in funzione del settore trattato.

⁷⁴ Doc. 8728/21.

⁷⁵ Questi gruppi si riuniscono in varie configurazioni in funzione dell'argomento trattato.

⁷⁶ Docc. 11402/21 + COR 1.

⁷⁷ Doc. 5094/22.

⁷⁸ Doc. 5009/1/10 REV 1.

⁷⁹ Doc. 14195/10.

**PROCEDURE DI SICUREZZA PER
LE RIUNIONI DEGLI ORGANI PREPARATORI DEL CONSIGLIO*****Accesso alle sale di riunione***

1. Le sale in cui sono in corso le riunioni sono considerate zone protette e possono essere sottoposte a un controllo di accesso e di presenza dall'ente organizzatore o dal personale del segretariato generale. Le riunioni di talune formazioni del Consiglio o le riunioni in cui vengono discusse questioni sensibili possono essere sottoposte a controlli di accesso e di presenza da parte del personale della direzione Sicurezza e protezione. Per le riunioni in cui sono discusse le informazioni classificate UE, ulteriori dettagli sono forniti in appresso. La presenza alle altre riunioni è controllata inter pares sotto la responsabilità del presidente.
2. Le tessere d'identificazione dei delegati devono essere portate in modo da essere visibili. Gli uscieri di sala possono chiedere di verificare la tessera d'identificazione dei delegati e, se questi non sono in grado di esibirla, possono richiedere l'assistenza della direzione Sicurezza e protezione. Gli addetti alla sicurezza sono autorizzati a negare l'accesso alla riunione o allontanare qualsiasi persona non identificata o non autorizzata. I detentori di tessere giornaliera saranno ammessi soltanto se la loro tessera autorizza specificamente la partecipazione alla riunione in questione.

Discussione di punti classificati

3. Tutte le discussioni di punti classificati devono essere organizzate conformemente alle norme di sicurezza del Consiglio, al fine di proteggere le informazioni classificate UE⁸⁰.

Nulla osta di sicurezza

4. I delegati che partecipano alle riunioni degli organi preparatori del Consiglio in cui sono discussi regolarmente punti classificati devono possedere un nulla osta di sicurezza almeno del livello indicato nell'allegato I del presente documento.
5. L'esigenza di un nulla osta di sicurezza per i punti classificati CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL o di livello superiore sarà rammentata anticipatamente alle delegazioni nella convocazione della riunione.
6. Spetta al presidente della riunione annunciare la discussione di un punto classificato CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL o superiore e assicurarsi che tutti i delegati che partecipano alla riunione dispongano di un nulla osta di sicurezza di livello adatto. Spetta agli Stati membri inviare a queste riunioni soltanto rappresentanti che dispongono di un nulla osta di sicurezza di livello adatto. In caso di problemi la presidenza può chiedere l'assistenza della direzione Sicurezza e protezione.
7. Per i delegati (e gli interpreti) che presenziano alla discussione di punti classificati di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL o superiore, il certificato di nulla osta di sicurezza personale dovrà essere trasmesso dalle autorità nazionali competenti, dalla direzione "Sicurezza" della Commissione o dal servizio di sicurezza del SEAE alla direzione Sicurezza e protezione dell'SGC (security.clearances@consilium.europa.eu). In via eccezionale, l'originale del certificato di nulla osta di sicurezza personale può essere portato a mano dal delegato stesso.

⁸⁰ Decisione 2013/488/UE del Consiglio (GU L 274 del 15.10.2013, pag. 1).

CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL

8. La discussione di punti concernenti informazioni classificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL può aver luogo in qualunque sala. L'accesso alle riunioni o a punti classificati CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL è soggetto a controlli a campione eseguiti dalla direzione Sicurezza e protezione dell'SGC con l'assistenza del funzionario dell'SGC responsabile della gestione della riunione. Le apparecchiature elettroniche (computer portatili, tablet, telefoni cellulari, computer palmari, ecc.) sono particolarmente vulnerabili alla manipolazione a fini di ascolto indiscreto. Le delegazioni devono spegnere queste apparecchiature durante la discussione dei punti classificati CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL. Il presidente o il funzionario dell'SGC responsabile della gestione della riunione dovrebbe rammentarlo ai delegati prima della discussione del punto.

SECRET UE/EU SECRET

9. La discussione di punti concernenti informazioni classificate SECRET UE/EU SECRET deve sempre svolgersi nella sala prevista a tal fine. L'accesso alle riunioni o a punti classificati SECRET UE/EU SECRET è controllato dalla direzione Sicurezza e protezione dell'SGC con l'assistenza del funzionario dell'SGC responsabile della gestione della riunione. La direzione Sicurezza e protezione è tenuta a non consentire eccezioni al possesso del nulla osta di sicurezza personale di livello SECRET UE/EU SECRET e a non ammettere la presenza di apparecchiature elettroniche.

ELENCO DEGLI ORGANI PREPARATORI CON PRESIDENZA FISSA

I. Comitati e gruppi di lavoro con presidente eletto/nominato	
A.2	comitato economico e finanziario (CEF)
A.3	comitato per l'occupazione (EMCO)
A.7	comitato per la protezione sociale (CPS)
A.9	comitato militare dell'Unione europea (EUMC)
A.9 bis	gruppo del comitato militare (EUMCWG)
A.9 ter	Task force "Obiettivo primario" (HTF)
A.11	comitato di politica economica (CPE)
A.12	comitato per i servizi finanziari (CSF)
A.22	comitato per lo Spazio europeo della ricerca e dell'innovazione (CSER)
D.5	gruppo "Codice di condotta (Tassazione delle imprese)" (COCG)

II. Comitati e gruppi di lavoro presieduti da un rappresentante dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza	
A.5	comitato politico e di sicurezza (CPS)
A.10	comitato per gli aspetti civili della gestione delle crisi (CIVCOM)
C.4	gruppo "Nazioni Unite" (CONUN)
C.5	gruppo "OSCE e Consiglio d'Europa" (COSCE)
C.6	gruppo "Diritti umani" (COHOM)
C.7	gruppo "Relazioni transatlantiche" (COTRA)
C.9	gruppo "Europa orientale e Asia centrale" (COEST)
C.11	gruppo "Regione dei Balcani occidentali" (COWEB)
C.12	gruppo ad hoc "Processo di pace in Medio Oriente" (COMEPP)
C.13	gruppo "Medio Oriente/Golfo" (MOG)
C.14	gruppo "Mashreq/Maghreb" (MAMA)
C.15	gruppo "Africa" (COAFR)
C.17	gruppo "Asia/Oceania" (COASI)
C.18	gruppo "America latina e Caraibi" (COLAC)
C.20	gruppo "Non proliferazione ed esportazione di armi" - Non proliferazione e disarmo - Esportazione di armi convenzionali
C.25	gruppo politico-militare (PMG)
C.36	gruppo Nicolaidis

III. Comitati e gruppi di lavoro presieduti dal segretariato generale del Consiglio⁸¹	
A.13	comitato per la sicurezza, e suoi sottogruppi
B.9	gruppo "Informazione" (WPI) ⁸²
L.1	comitato di coordinamento dei sistemi di informazione e di comunicazione (CCCIS)
L.2	gruppo "Codificazione legislativa"
L.3	gruppo dei giuristi-linguisti

⁸¹ Decisione n. 10/2020 del segretario generale (DE 10/20).

⁸² Decisione del Coreper del 2 luglio 2002 (doc. 10589/02).